

au Canada vise à assurer un rythme de croissance et d'expansion que le pays puisse maintenir.

Au sujet de la situation économique au Japon, le Comité a noté avec satisfaction que l'économie s'oriente nettement vers une reprise après la stagnation de 1965. La délégation japonaise a déclaré que, dans la gestion future de l'économie, l'accent sera mis sur les questions de prix des marchandises, de modernisation des secteurs à faible productivité, d'amélioration du capital social général et de renforcement structurel des entreprises privées. Des mesures concrètes sont étudiées activement en vue de la solution de ces problèmes et du développement harmonieux de tous les secteurs de l'économie nationale dans le cadre du plan économique quinquennal qui est en cours d'élaboration. La délégation du Japon a déclaré que le maintien en équilibre de la balance des paiements internationaux constitue une condition essentielle du succès à cet égard.

Relations économiques internationales

Le Comité a procédé à une revue des événements importants qui concernent les relations économiques. Il a reconnu l'importance vitale qu'offre pour les deux pays le succès de la négociation Kennedy, qui vise à abaisser sensiblement les obstacles douaniers tarifaires et autres suivant une formule non discriminatoire. Les deux délégations ont reconnu que leurs gouvernements devraient s'efforcer, en collaboration avec les autres pays intéressés, d'obtenir des résultats optimaux des négociations qui portent sur le commerce des produits industriels et agricoles y compris les céréales. Elles ont souligné l'importance qu'il y avait à améliorer considérablement l'accès de leurs marchés réciproques. La délégation japonaise s'est déclarée vivement intéressée à une amélioration en ce qui concerne une grande variété de produits. La délégation canadienne a exprimé son intérêt à l'égard des produits agricoles, des produits ouvrés et semi-ouvrés.

Les ministres ont mis en lumière la nécessité urgente d'un développement économique accéléré dans les régions en voie de développement. Ils ont réaffirmé l'importance de la Deuxième Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et ont convenu qu'elle devrait accorder une attention particulière aux questions à l'égard desquelles on pourrait obtenir des résultats pratiques. Les ministres ont dit compter sur la négociation Kennedy pour une importante contribution à l'expansion du commerce des produits qui présentent un intérêt particulier pour les pays en voie de développement. Les accords internationaux sur les produits présentaient à leur avis beaucoup d'importance pour les pays en voie de développement.

Le Comité a pris note de l'expansion des programmes des deux pays dans le domaine de l'aide au développement et ont procédé à un échange de vues sur leurs politiques à cet égard. Il a examiné les efforts croissants que déploient les pays en voie de développement pour améliorer le bien-être de leurs peuples et a constaté l'importance de cet aspect du processus du développement.

La délégation japonaise a fait rapport sur la Conférence ministérielle pour